

Năm học 2025

Phòng trẻ em sau giờ học(open square)



Bằng cách vận hành tích hợp “phòng Hội trẻ em khi phụ huynh vắng nhà” và “[Phòng trẻ em sau giờ học \(open square\)](#)” nơi mà mở cửa một phần của trường học để ở đó tất cả trẻ em có thể tự do và chủ động hoạt động sáng tạo sau giờ học. Chúng tôi sẽ cung cấp một nơi lưu lại sau giờ học một cách yên tâm và an toàn, đồng thời tạo ra một môi trường để phụ huynh có thể nuôi dạy trẻ dễ dàng. Sau khi đăng ký trước, học sinh tiểu học đang sống hoặc đang đi học trong thành phố có thể tự do tham gia quảng trường mở sau giờ học miễn phí (có phí bảo hiểm).

「Phòng Hội trẻ em khi phụ huynh vắng nhà」 「Phòng trẻ em sau giờ học (open square) 」 Khác gì nhau ?

Phòng hội trẻ em khi phụ huynh vắng nhà và Phòng trẻ em sau giờ học (open square) có mục đích khác nhau .Vui lòng thảo luận với con em tại nhà và lựa chọn theo mục đích thích hợp

	Phòng Hội trẻ em khi phụ huynh vắng nhà	Phòng trẻ em sau giờ học (open square)
Nội dung dự án	Nơi cung cấp không gian vui chơi và sinh hoạt thích hợp cho trẻ em cần chăm sóc do công việc của người giám hộ.	Những trẻ có nguyện vọng tham gia sẽ có một không gian có thể tự do và chủ động hoạt động sáng tạo sau giờ học , vào các ngày thứ Bảy và các kỳ nghỉ theo ba mùa ,như một nơi trẻ có thể tự do suy nghĩ, vui chơi và học tập (Nó khác với không gian sinh hoạt như phòng hội trẻ em khi phụ huynh vắng nhà hay doanh nghiệp được mở với mục đích trông giữ trẻ)
Ngày mở cửa	Ngày thường,kỳ nghỉ theo ba mùa ※Mở cửa ngoại lệ vào Thứ bảy (Khoảng 10 lần trong năm)	Ngày thường,thứ bảy,kỳ nghỉ theo ba mùa
Giờ mở cửa	① Ngày thường...13 giờ 15 phút~19 giờ ② Kỳ nghỉ theo ba mùa...8 giờ~19 giờ (Về ①② ở trên、18 giờ~19 giờ là giữ trẻ thêm ngoài giờ) ③ Mở cửa ngoại lệ thứ bảy...8 giờ~18 giờ	① Ngày thường...Sau khi hết giờ học~17 giờ ② Thứ 7...9 giờ~17 giờ ③ Kỳ nghỉ theo ba mùa...9 giờ~17 giờ (Vào mùa đông từ tháng 10~tháng 3 thì đến 16 giờ 30 phút)
Phí sử dụng	Mất phí (Phí trông giữ trẻ: mỗi trẻ là 7200 yên cho mỗi tháng、Phí trông giữ thêm ngoài giờ : mỗi trẻ là 1000 yên cho mỗi tháng) Về phí trông giữ trẻ có chế độ miễn giảm.	Miễn phí ※Có một khoản phí 1.000 yên tại thời điểm đăng ký (Số tiền này sẽ được sử dụng để trang trải một phần phí bảo hiểm tai nạn, chi phí vận chuyển và đồ chơi cho trẻ em sử dụng)
Cung cấp đồ ăn vật	Có Phí bữa ăn thêm : Mỗi trẻ 2000 yên mỗi tháng	Không
Việc quản lý thời gian	Có	Không (Lúc ở nhà hãy thảo luận với con bạn và đưa ra quy định về cách dành thời gian ở Quảng trường mở sau giờ học, giờ nào nên trở về nhà và đi về nhà như thế nào cho an toàn,đây cũng là trách nhiệm của các gia đình.)
Nhân viên vận hành	Vận hành tích hợp cả 2 dự án “phòng Hội trẻ em khi phụ huynh vắng nhà” và “Phòng trẻ em sau giờ học”	
Nơi hoạt động	Chúng tôi thực hiện chăm sóc trẻ tại các phòng chuyên dụng , phòng thể thao hoặc các phòng học trống để làm địa điểm hoạt động . Khi có thể thì thư viện , sân trường hay phòng thể thao cũng sẽ được sử dụng	Chúng tôi sử dụng các phòng học trống và phòng chuyên biệt làm địa điểm hoạt động . Khi điều kiện cho phép thì thư viện , sân trường , phòng thể thao cũng sẽ được sử dụng . Ngoài ra tùy theo số lượng trẻ em tham gia các hoạt động có thể được tiến hành tại Câu lạc bộ thiếu nhi (không chỉ sử dụng các phòng học trống mà còn tận dụng các phòng học hiện có theo khung giờ phù hợp .

Điểm ①

Sự khác biệt giữ “ giữ trẻ”và “ Nơi hoạt động tự do và chủ động sáng tạo ”

“Phòng Hội trẻ em khi phụ huynh vắng nhà” là nơi trông giữ cung cấp nơi vui chơi và sinh hoạt thích hợp cho những trẻ cần được chăm sóc.

“**Phòng trẻ em sau giờ học(open square)**” là một nơi tự nguyện, nơi người lớn theo dõi, nói chuyện và giám sát các hoạt động tự do và chủ động sáng tạo của trẻ tham gia.

Điểm ②

Vận hành tích hợp

“Phòng Hội trẻ em khi phụ huynh vắng nhà” và “Quảng trường mở sau giờ học” ,Từ việc được vận hành bởi cùng một doanh nghiệp điều hành hoặc thành phố, chúng tôi mong muốn thống nhất đầu mối liên hệ và cung cấp hỗ trợ thuận tiện hơn cho trẻ em tham gia, chẳng hạn như xác định vị trí của trẻ . Trẻ em tham gia của cả hai dự án có thể chơi cùng nhau trong giờ mở cửa.

Thời gian biểu

	Ngày thường	Thứ 7	Ngày thường trong kỳ nghỉ theo ba mùa
8			
9			
10			
11			
12			
13	Phòng Hội trẻ em khi phụ huynh vắng nhà	Phòng Hội trẻ em khi phụ huynh vắng nhà	Phòng Hội trẻ em khi phụ huynh vắng nhà
14	Phòng trẻ em sau giờ học (open square)	Phòng trẻ em sau giờ học (open square)	Phòng trẻ em sau giờ học (open square)
15			
16			
17	[Tất cả trẻ em]	[Tất cả trẻ em]	[Tất cả trẻ em]
18		Chỉ mở cửa ngoại lệ khoảng 10 lần trong năm	
19			

※ “Quảng trường Ikilki Hiroba dành cho trẻ em Hirakata”... Nơi diễn ra các hoạt động trải nghiệm các chương trình mà tận dụng tối đa các đặc điểm và sự đa dạng của địa phương trong môi trường học được tổ chức bởi các đoàn thể địa phương cũng như các tổ chức phi lợi nhuận. Về ngày giờ tổ chức cũng như đăng ký tham gia vui lòng liên hệ đến các đoàn thể.

Đăng ký Phòng trẻ em sau giờ học

	Trẻ có đăng ký vào năm học 2024	Trẻ lần đầu tiên đăng ký từ năm học 2025
Thời hạn đăng ký lần thứ 1※¹	Từ ngày 1 tháng 3 năm 2025 đến ngày 21 tháng 3 năm 2025	
Cách đăng ký / thanh toán	① <Đăng ký qua điện tử> Chỉ trả trực tuyến qua thẻ tín dụng hoặc PayPay cùng lúc với đăng ký tham gia (Trong trường hợp chỉ trả trực tuyến sao kê giao dịch sẽ là “ Chỉ trả trực tuyến thành phố Hirakata ”) [Đăng ký trực tuyến tiện lợi] Truy cập trang chủ thành phố Hirakata → thông tin tổng hợp → Nuôi dạy trẻ ・ Giáo dục → Địa điểm dành cho trẻ em sau giờ học → Về phòng trẻ em sau giờ học (open square) [Năm học 2025] URL : https://www.city.Hirakata.Osaka.jp/0000050905.html Đăng ký bằng điện thoại di động thì vui lòng quét mã bên phải để thực hiện ② <Đăng ký trực tiếp bằng hồ sơ> Điền đầy đủ thông tin cần thiết vào [Đơn đăng ký Phòng trẻ em sau giờ học (open square)] [năm học 2025] Vui lòng mang theo đơn đăng ký và 1000 yên tiền mặt đến nộp tại Phòng trẻ em sau giờ học ※ Mẫu đơn đăng ký có thể được tải xuống từ web của thành phố < Nơi nộp đơn > Không thể nộp đơn tại trường học hoặc các địa điểm tổ chức Phòng trẻ em sau giờ học (open square) Ủy Ban giáo dục thành phố Hirakata Phòng trẻ em sau giờ học thời gian tiếp nhận các ngày trong tuần 9:00~17:30 Địa chỉ Hirakata-shi , kurumazuka 1-1-1 , tầng 4 , Tòa nhà Kirara Plaza ・ Hộp thư Bưu điện 573—1159	
Ngày bắt đầu sử dụng	Ngày 1 tháng 4 năm 2025	<Học sinh lớp 1 mới nhập học> Kể từ sau ngày bắt đầu ăn cơm suất ở trường 15 tháng 4 <Học sinh lớp 2 đến lớp 6 mới nhập học> Ngày 1 tháng 4
Gửi giấy hướng dẫn sử dụng	Không gửi (Có thể tiếp tục sử dụng phần mềm CoDMON)	Có gửi (Chúng tôi sẽ gửi cho bạn thông tin về thanh toán trực tuyến và “Hệ thống kiểm soát vào/ra khỏi lớp (CoDMON)” trước khi bắt đầu sử dụng.)



※¹ Các đơn đăng ký nhận được sau thời gian đăng ký lần thứ 1 sẽ được **tiếp nhận** bất cứ lúc nào. Thời gian bắt đầu sử dụng dịch vụ sẽ vào khoảng 3tuần đến 1tháng sau khi đăng ký.

※² Trước khi sử dụng dịch vụ , vui lòng đăng ký ứng dụng Codmon và xem hướng dẫn sử dụng Phòng trẻ em sau giờ học (open square) năm học 2025 trên trang web thành phố Hirakata .

Những điều cần chú ý khi sử dụng Phòng trẻ em sau giờ học

○Phòng Hội trẻ em khi phụ huynh vắng nhà là nơi cung cấp dịch vụ chăm sóc và trông giữ trẻ có mục đích khác với chương trình này .Phòng trẻ em sau giờ học là một phần của trường học mở cửa sau giờ học vào các ngày thứ Bảy và kỳ nghỉ theo ba mùa, là nơi trẻ em có thể tự do suy nghĩ, vui chơi và học. Nhân viên sẽ hỗ trợ trẻ phát huy kỹ năng xã hội và tính tự lập , đồng thời quan sát các hoạt động tự do và chủ động của trẻ .

○Khi đăng ký tham gia chương trình này cần tôn trọng ý muốn của trẻ . Vui lòng thảo luận trước tại gia đình và chỉ đăng ký sau khi xác nhận rằng trẻ thực sự mong muốn tham gia .

○Chương trình miễn phí , nhưng khi đăng ký cần đóng 1000 yên . Số tiền này sẽ được sử dụng để chi trả phí bảo hiểm tai nạn , phí bưu điện và một phần đồ chơi cho trẻ em .

○Vui lòng đăng ký vào hệ thống quản lý ra vào “ Codmon “

Đây là hệ thống cho phép phụ huynh nhận thông báo trong trường hợp khẩn cấp và kiểm tra thời gian ra vào của trẻ qua điện thoại di động

Trẻ mới tham gia vào chương trình thì phải đăng ký ứng dụng Codmon trước khi sử dụng

○Chương trình Phòng trẻ em sau giờ học (open square) không quản lý về thời gian của trẻ .

Về cách tham gia các hoạt động tại Phòng trẻ em sau giờ học (open square) , thời gian về nhà , an toàn khi đi lại phụ huynh cần thảo luận với con và chịu trách nhiệm quản lý .

Thời gian ra vào của trẻ có thể kiểm tra trên ứng dụng “ Codmon “

○Trong trường hợp trẻ bị thương , nhân viên sẽ thực hiện sơ cứu đơn giản . Tuy nhiên tùy vào mức độ chấn thương , chúng tôi sẽ liên hệ với phụ huynh và có thể yêu cầu đến đón trẻ hoặc đưa trẻ đến bệnh viện . Vui lòng hợp tác để đảm bảo luôn luôn có thể liên lạc được trong mọi tình huống .

○Khi mang theo cơm hộp , phụ huynh chịu trách nhiệm đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm , bảo quản (sử dụng túi đá lạnh nếu cần) và lưu ý đến dị ứng thức ăn của trẻ .

○Nếu trẻ không tuân theo hướng dẫn của nhân viên và có hành vi nguy hiểm như xâm phạm nhân quyền , bạo lực hoặc gây rối , chương trình có thể từ chối cho trẻ tiếp tục tham gia .

○Chương trình Phòng trẻ em sau giờ học (open square) không phải là chương trình do trường học quản lý , vì vậy vui lòng liên lạc với Phòng trẻ em sau giờ học .Xin vui lòng không liên lạc với trường học .

Thông tin liên lạc :Ủy Ban Giáo Dục Thành Phố Hirakata – Phòng trẻ em sau giờ học .Điện thoại 050-7105-8201 FAX 072-867-8131